

---

# L'ICONA CONTINUA A EVOLVERSI: IWC SCHAFFHAUSEN ARRICCHISCE LA FAMIGLIA PORTUGIESE CON NUOVI, AFFASCINANTI MODELLI

---

Schaffhausen, 25 aprile 2020 – IWC Schaffhausen arricchisce la famiglia Portugieser con nuovi, affascinanti modelli: una versione automatica compatta dell'esclusivo design Portugieser, un innovativo orologio con il leggendario calendario perpetuo, un cronografo nautico sportivo con una cassa dalle eleganti proporzioni e il primo orologio dotato di indicazione delle maree. Ecco gli elementi di spicco della nuova collezione, tutti animati da calibri di Manifattura IWC, che vanno a sublimare ulteriormente il fascino unico della famiglia Portugieser.

Lo stile assolutamente intramontabile è davvero raro. Ideando il Portugieser alla fine degli anni Trenta, IWC ha creato un'icona. La base della Referenza 325, realizzata per due imprenditori portoghesi, come suggerisce il nome, è nata come calibro da tasca di tipo savonnette. L'ispirazione per il quadrante pulito ed estremamente funzionale proviene dagli orologi da marina che IWC all'epoca produceva per la Royal Navy britannica. Fin dagli inizi, il Portugieser si è sempre contraddistinto per lo stile tipico di un orologio da tasca, affiancato dall'elevata precisione e dalla facilità di lettura di uno strumento nautico.

“Ciò che rende straordinario il Portugieser è il suo aspetto, rimasto pressoché immutato da allora. Il design pulito e funzionale spicca per freschezza e contemporaneità oggi come 80 anni fa. Per questo, il Portugieser incarna la stessa, identica modernità intramontabile propria del brand IWC. Questa nuova collezione ora rende ancora più affascinante la nostra famiglia di orologi più celebre di tutte, dimostrando la continua evoluzione stilistica di un'icona”, spiega Christoph Grainger-Herr, CEO di IWC Schaffhausen.

## COLLEZIONE COMPLETA CON CALIBRI DI MANIFATTURA

Tutti gli orologi della nuova collezione sono dotati di calibri di Manifattura IWC. Al loro interno battono, fra gli altri, i movimenti automatici delle famiglie di calibri 52000 e 82000, con sistema di ricarica Pellaton e componenti in ceramica. Nei cronografi, i movimenti della famiglia di calibri 89000 e 69000 garantiscono misurazioni cronometriche accurate. Il **Portugieser Chronograph** (Ref. 3716), uno dei modelli più celebri di IWC, è stato rivisitato nella versione standard con il calibro 69355 di Manifattura e fondello trasparente in vetro zaffiro. Qualsiasi orologio coperto dal periodo di garanzia standard di due anni ora potrà essere registrato con il programma My IWC, che estende la garanzia internazionale a otto anni.

NUOVI MODELLI  
CON DIAMETRI RIDOTTI

Il **Portugieser Automatic 40** (Ref. 3583) torna nella collezione con il suo iconico design caratterizzato da piccoli secondi a ore 6 e una cassa compatta con diametro da 40 mm. Il nuovo modello automatico è animato dal calibro 82200 di Manifattura IWC con sistema di ricarica Pellaton. Nel **Portugieser Perpetual Calendar 42** (Ref. 3442), il calendario perpetuo è stato integrato per la prima volta con un movimento di manifattura della famiglia di calibri 82000. Il modello dotato di calibro 82650 di Manifattura IWC sfoggia un diametro da 42 mm e indica le informazioni del calendario in modo chiaro grazie a tre quadranti secondari.

UN OROLOGIO SPORTIVO NAUTICO  
PER IL MARE O LA TERRAFERMA

Sportivo e nautico, il **Portugieser Yacht Club** coniuga stile intramontabile con resistenza ed elevata impermeabilità. I nuovi modelli con diametro da 44 mm presentano una lunetta in filigrana e il cerchio d'incassaggio piatto, che conferiscono una particolare eleganza alle proporzioni della cassa. Il **Portugieser Yacht Club Moon & Tide** (Ref. 344001) è il primo orologio di IWC corredato dell'innovativa indicazione delle maree, che indica l'arrivo della prossima alta e bassa marea. Il **Portugieser Yacht Club Chronograph** (Ref. 3907) viene declinato con bracciale in acciaio o in oro rosso 18 carati, e bracciale in acciaio.

BOUTIQUE EDITION E MODELLI  
CON COMPLICAZIONI

Alcuni modelli saranno anche disponibili con elementi di design di ispirazione marittima nei colori blu e oro, e saranno venduti esclusivamente nelle boutique IWC e online al sito IWC.com. Presentano quadranti blu, cinturini in alligatore blu e casse in oro rosso 18 carati o Armor Gold® 18 carati. Grazie alle migliorie apportate alla microstruttura, questo innovativo materiale offre valori di durezza notevolmente più elevati rispetto alle tradizionali leghe in oro rosso. Due modelli della nuova collezione accendono i riflettori sul savoir-faire di IWC nel campo dell'Alta Orologeria: il **Portugieser Tourbillon Rétrograde Chronograph** (Ref. 3940) vanta un tourbillon con indicazione retrograda della data e cronografo, mentre il **Portugieser Perpetual Calendar Tourbillon** (Ref. 5045) coniuga nel quadrante tourbillon e calendario perpetuo.

## IWC SCHAFFHAUSEN

Nel 1868, l'orologiaio e imprenditore americano Florentine Ariosto Jones parte da Boston per la Svizzera e fonda a Schaffhausen la "International Watch Company". Il suo sogno visionario è quello di combinare le moderne tecnologie di produzione americane con le competenze artigianali degli orologiai svizzeri per realizzare i migliori segnatempo da tasca dell'epoca. In questo modo, non solo pone le basi dell'approccio ingegneristico unico di IWC, ma dà anche il via alla produzione centralizzata di orologi meccanici in Svizzera.

Nei suoi 150 anni di storia, IWC Schaffhausen si è distinta per aver saputo creare complicazioni funzionali, ingegnose, robuste e facili da usare; in particolare cronografi e calendari. Pioniera nell'uso del titanio e della ceramica, IWC è specializzata nella produzione di casse tecnologiche realizzate con materiali all'avanguardia, come l'alluminuro di titanio e il Ceratanium®. Privilegiando il principio "la forma segue la funzione" rispetto all'estetica, le creazioni senza tempo della manifattura svizzera incarnano i sogni e le ambizioni di chi li indossa.

IWC acquista i materiali in modo responsabile e agisce per ridurre al minimo l'impatto sull'ambiente, creando orologi intrinsecamente sostenibili, costruiti per durare generazione dopo generazione. L'azienda è orgogliosa di formare i suoi futuri orologiai e ingegneri e di offrire un ambiente di lavoro d'eccellenza a tutti i dipendenti. IWC collabora anche con organizzazioni che operano a favore di giovani e bambini in tutto il mondo.

## DOWNLOAD

Le immagini dei modelli Portugieser sono disponibili alla pagina [press.iwc.com](http://press.iwc.com)

## Ulteriori INFORMAZIONI

IWC Schaffhausen

Ufficio Relazioni Esterne

E-mail [press-iwc@iwc.com](mailto:press-iwc@iwc.com)

Website [press.iwc.com](http://press.iwc.com)

## INTERNET E SOCIAL MEDIA

Website [iwc.com](http://iwc.com)

Facebook [facebook.com/IWCWatches](https://facebook.com/IWCWatches)

YouTube [youtube.com/iwcwatches](https://youtube.com/iwcwatches)

Twitter [twitter.com/iwc](https://twitter.com/iwc)

LinkedIn [linkedin.com/company/  
iwc-schaffhausen](https://linkedin.com/company/iwc-schaffhausen)

Instagram [instagram.com/iwcwatches](https://instagram.com/iwcwatches)

Pinterest [www.pinterest.com/iwcwatches](https://www.pinterest.com/iwcwatches)